

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 22 januari 2007

Nr 20—24

---

---

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
20	Lag om ändring av aravabegränsningslagen .....	57
21	Lag om ändring av lagen om räntestöd för hyresbostadslån och bostadsrättshuslån .....	60
22	Lag om ändring av lagen om bostadsrättsbostäder .....	62
23	Handels- och industriministeriets förordning om ändring av förordningen om informationsbyte och balanshantering i samband med naturgashandeln .....	64
24	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av bilagorna till kommunikationsministeriets förordning om två- och trehjuliga fordons samt fyrhjulingars konstruktion och utrustning .....	65

---

## Nr 20

### Lag

#### om ändring av aravabegränsningslagen

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i aravabegränsningslagen av den 17 december 1993 (1190/1993) 3 § 1 mom., 8 § 1 och 4 mom., 9 § 3 och 5 mom., 10 § 1 mom. och 11 § 1 mom., av dem 3 § 1 mom. sådant det lyder i lag 735/2004, samt  
*fogas* till lagen en ny 8 a § som följer:

#### 3 §

##### *Begränsningstid*

De begränsningar som gäller aravahyresbostäder och aravahyreshus är, oberoende av en förtida återbetalning av bostadslånet, i kraft den tid för vilken lånet beviljats. Därefter gäller i ytterligare tio år de övriga begränsningar som nämns i denna lag, med undantag för dem om vilka det finns bestämmelser i 7 och 9—12 §. Under den nämnda tioårsperioden får andra än i 13 § 1 mom.

avsedda hyreshus, för vilka lån beviljats för att de skall användas som hyresbostäder för speciella befolkningsgrupper, ombildas till bostadsaktiebolagshus genom en anmälan till Statens bostadsfond, om de lån som nämns i 13 § har återbetalts till fullo. Bestämmelsen i 8 § 3 mom. om kommunens inlösningsrätt tillämpas dock under den ovan nämnda tioårsperioden endast i det fall att äganderätten har övergått till någon annan på grund av att en juridisk person har upphört.

---

RP 198/2006  
MiUB 7/2006  
RSv 219/2006

## 8 §

*Överlåtelse*

En aravahyresbostad eller aktier som medför rätt att besitta en sådan bostad, eller ett aravahyreshus eller aktier i ett aravahyreshusbolag, får överlätas till

- 1) kommunen,
- 2) en av Statens bostadsfond angiven mottagare som kan beviljas hyresbostadsaravalån,
- 3) någon annan av Statens bostadsfond angiven mottagare som kan anses motsvara en överlåtare av ett hyreshus eller aktier, eller
- 4) en av Statens bostadsfond angiven mottagare, till vars verksamhetsområde hör att erbjuda hyresbostäder, när det är fråga om aravahyresbostäder eller aravahyreshus som omfattas av de i 3 § 1 mom. avsedda begränsningar som gäller under en tioårsperiod.

Kommunen skall underrätta Statens bostadsfond om förvärv enligt 1 mom. 1 punkten och om i 3 mom. avsedda överlåtelser som kommunen har fått kännedom om.

## 8 a §

*Skyldighet att höra kommunen och anmälningskyldighet i fråga om överlåtelseägaren*

Statens bostadsfond kan vid behov, innan den fattar ett i 8 § avsett beslut, höra den kommun där det hus eller den bostad som skall överlätas finns, eller den kommun som är bolagets hemort då en aktie i det bolag som äger huset eller bostaden överlåts. Hörande av kommunen förutsätter att den varken direkt eller indirekt är part i överlåtelsen.

Statens bostadsfond skall, efter att ha fattat ett i 8 § avsett beslut, meddela detta till den kommun där det hus eller den bostad som skall överlätas finns, eller till den kommun som är bolagets hemort då överlåtelsen gäller en aktie i det bolag som äger huset eller bostaden.

## 9 §

*Överlåtelsepris*

Det tillåtna överlåtelsepriset för en aktie i ett hyreshusbolag eller en aktie som medför rätt att besitta en bostad beräknas på basis av överlåtelsepriset för hela aktiestocken i förhållande till aktiernas antal.

Den del av försäljningspriset som överstiger det tillåtna överlåtelsepriset skall betalas till Statens bostadsfond.

## 10 §

*Beräkning av överlåtelseersättningen*

Statens bostadsfond fastställer överlåtelseersättningen. När den beräknas skall beaktas

- 1) det egna kapital som ägaren av en aravahyresbostad eller en aktie som medför rätt att besitta en sådan bostad eller ett aravahyreshus eller en aktieägare i ett aravahyreshusbolag har placerat och som, utöver statligt bostadslån eller aravalån samt lån som godkänts med bättre förmånsrätt än det, har behövts för finansiering av det fastställda anskaffningsvärdet för bostaden eller fastigheten,
- 2) indexjusteringen av det egna kapitalet, beräknad enligt de koefficienter som statistikcentralen månatligen fastställer på basis av förändringen i byggnadskostnadsindexet,
- 3) statligt bostadslån eller aravalån samt lån som godkänts med bättre förmånsrätt än det, till den del överlåtaren skall ansvara för lånet,
- 4) ett lån som upptagits för finansiering av ombyggnad eller andra godtagbara utgifter, till den del överlåtaren skall ansvara för det, samt
- 5) en ökning av eget kapital som gjorts för att finansiera ombyggnad eller andra godtagbara utgifter.

## 11 §

*Beräkning av maximipriset*

Statens bostadsfond fastställer maximipriset. Maximipriset består av ett baspris jämte

indexjustering samt värdet av eventuella  
förbättringar och avdrag.

Bestämmelserna i 8 § 1 mom. 2—4  
punkten, 10 § 1 mom. och 11 § 1 mom. samt  
8 a § tillämpas på ansökningar som anhängig-  
gjorts efter lagens ikraftträdande.

-----  
-----  
Denna lag träder i kraft den 1 april 2007.

Åtgärder som verkställigheten av lagen  
förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 12 januari 2007

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Minister *Hannes Manninen*

## Nr 21

**Lag****om ändring av lagen om räntestöd för hyresbostadslån och bostadsrättshuslån**

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen av den 29 juni 2001 om räntestöd för hyresbostadslån och bostadsrättshuslån  
(604/2001) 14 § 1 mom. och 5 mom. och 15 § 1, 3 och 5 mom. samt  
fogas till lagen en ny 14 a § som följer:

## 14 §

*Överlåtelse*

En räntestödshyresbostad eller aktier som medför rätt att besitta en sådan bostad, eller ett räntestödshyreshus eller aktier i ett räntestödshyreshusbolag, får överlåtas till

- 1) kommunen, eller
- 2) en sådan av Statens bostadsfond angiven mottagare som kan beviljas räntestödslån för hyresbostad.

-----  
Kommunen skall underrätta Statens bostadsfond om förvärv enligt 1 mom. 1 punkten och om i 4 mom. avsedda överlåtelser som kommunen har fått kännedom om.  
-----

## 14 a §

*Skyldighet att höra kommunen och anmälningskyldighet i fråga om överlåtelseparten*

Statens bostadsfond kan vid behov, innan den fattar ett i 14 § avsett beslut, höra den

kommun där den räntestödshyresbostad eller det räntestödshyreshus som ägs direkt eller via aktieinnehav och som skall överlåtas finns, eller den kommun som är hemort för det bolag som äger huset då en aktie i ett räntestödshyreshusbolag överläts. Hörande av kommunen förutsätter att den varken direkt eller indirekt är part i överlåtelsen.

Statens bostadsfond skall, efter att ha fattat ett i 14 § avsett beslut, meddela detta till den kommun där det hus eller den bostad som skall överlåtas finns, eller till den kommun som är bolagets hemort då överlåtelsen gäller en aktie i ett räntestödshyreshusbolag.

## 15 §

*Överlåtelsepris*

Det högsta tillåtna överlåtelsepriset för en räntestödshyresbostad eller en aktie som medför rätt att besitta en sådan bostad eller för ett räntestödshyreshus eller en aktie i ett räntestödshyreshusbolag är den överlåtelseersättning som beräknas enligt denna paragraf, och som Statens bostadsfond fastställer.

-----

Det tillåtna överlåtelsepriset för en aktie i ett hyreshusbolag eller en aktie som medför rätt att besitta en bostad beräknas på basis av överlåtelsepriset för hela aktiestocken i förhållande till aktiernas antal.

Den del av försäljningspriset som överstiger det tillåtna överlåtelsepriset skall betalas till Statens bostadsfond.

Denna lag träder i kraft den 1 april 2007.

Bestämmelserna i 14 § 1 mom. 2 punkten och 15 § 1 mom. samt 14 a § tillämpas på ansökningar som anhängiggjorts efter lagens ikraftträdande.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 12 januari 2007

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Minister *Hannes Manninen*

**Lag****om ändring av lagen om bostadsrättsbostäder**

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 16 juli 1990 om bostadsrättsbostäder (650/1990) 4 f § 1 mom., 16 § 5 mom., 24 § 3 mom., 47 § 1 mom., 48 § 5 mom., 48 a § 4 mom. och 48 b § 5 mom. samt 49 § 2 mom.,  
 av dem 4 f § 1 mom., 48 a § 4 mom. och 48 b § 5 mom. sådana de lyder i lag 127/2003, 16 § 5 mom. och 49 § 2 mom. sådana de lyder i lag 1195/1993 samt 47 § 1 mom. sådant det lyder i lag 1206/1993, samt  
*fogas* till lagen en ny 4 g § och till 45 §, sådan den lyder i nämnda lag 1195/1993 och i lag 1210/2005, ett nytt 4 mom. samt till lagen en ny 48 d § som följer:

## 4 f §

*Deltagarrättigheter som grundar sig på bostadsrätt*

En bostadsrättshavare och den som bor tillsammans med honom eller henne i bostadsrättsbostaden har rätt att delta i förvaltningen av och beslutsfattande som gäller bostadsrättshuset samt att för detta få uppgifter minst i den omfattning som föreskrivs i lagen om samförvaltning i hyreshus (649/1990). Statens bostadsfonds behörighet enligt 20 § i nämnda lag gäller likväl inte bostadsrättshus som avses i 3 § 3 mom. i denna lag.

Statens bostadsfond kan ge allmänna anvisningar i fråga om bruksvederlaget för andra lägenheter än sådana som besitts med stöd av bostadsrätt i bostadsrättshus som avses i 3 § 3 mom.

## 24 §

*Överlåtelsepriset*

Kommunen skall fastställa maximipriset enligt 2 mom. i denna paragraf för en bostadsrätt som gäller en lägenhet i ett annat än ett i 3 § 3 mom. avsett bostadsrättshus. Husägaren skall i detta syfte visa upp behövlig utredning för kommunen.

## 4 g §

*Statens bostadsfonds styrningsrätt vid val av bostadsrättshavare*

Statens bostadsfond kan ge allmänna anvisningar vid valet av bostadsrättshavare i andra än i 3 § 3 mom. avsedda bostadsrättshus.

## 45 §

*Användningen av bostadslägenheterna i ett bostadsrättshus*

Vad som bestäms i 2 och 3 mom. gäller inte bostadsrättshus som avses i 3 § 3 mom.

## 16 §

*Hur bruksvederlaget bestäms*

Miljöministeriet kan fastställa allmänna grunder för bestämmandet av bruksvederla-

## 47 §

*Överlåtelse av bostadsrättshus eller aktier i det bolag som äger huset*

Ett bostadsrättshus eller en aktie i det bolag

som äger huset får endast överlåtas till kommunen eller till en av Statens bostadsfond godkänd mottagare, som kan beviljas aravalån eller räntestödslån för bostadsrättshus. Aktien får dessutom överlåtas till någon annan av Statens bostadsfond godkänd mottagare som kan anses motsvara en överlåtare av aktier. Annan överlåtelse är ogiltig.

## 48 §

*Priset på bostadsrättshus eller aktier i det bolag som äger huset*

Statens bostadsfond fastställer det överlåtelsepris som avses i denna paragraf.

## 48 a §

*Överlåtelsepris i vissa fall för aktier i ett bolag som äger ett bostadsrättshus*

Statens bostadsfond fastställer det överlåtelsepris som avses i denna paragraf.

## 48 b §

*Överlåtelsepris för bostadsrättshus i vissa fall*

Statens bostadsfond fastställer det överlåtelsepris som avses i denna paragraf.

Helsingfors den 12 januari 2007

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

## 48 d §

*Skyldighet att höra kommunen och anmälningskyldighet i fråga om överlåtelse tagaren*

Statens bostadsfond kan vid behov, innan den fattar ett i 47 § avsett beslut, höra den kommun där det hus som skall överlåtas finns, eller den kommun som är bolagets hemort då en aktie i det bolag som äger huset överlåts. Hörande av kommunen förutsätter att den varken direkt eller indirekt är part i överlåtelsen.

Statens bostadsfond skall, efter att ha fattat ett i 47 § avsett beslut, meddela detta till den kommun där det hus som skall överlåtas finns, eller till den kommun som är bolagets hemort då överlåtelsen gäller en aktie i det bolag som äger huset.

## 49 §

*Exekutiv auktion*

Skillnaden mellan försäljningspriset och det pris som avses i detta kapitel skall betalas till Statens bostadsfond.

Denna lag träder i kraft den 1 april 2007.

Bestämmelserna i 24 § 3 mom., 47 § 1 mom., 48 § 5 mom., 48 a § 4 mom. och 48 b § 5 mom. samt 48 d § tillämpas på ansökningar som anhängiggjorts efter lagens ikraftträdande.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Minister *Hannes Manninen*

## Nr 23

**Handels- och industriministeriets förordning  
om ändring av förordningen om informationsbyte och balanshantering i samband med  
naturgashandeln**

Given i Helsingfors den 10 januari 2007

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut ändras 3 § i handels- och industriministeriets förordning om informationsutbyte och balanshantering i samband med naturgashandeln av den 13 november 2000 (974/2000) som följer:

## 3 §

*Förhandsanmälan om fast leverans*

Parterna i en fast leverans skall meddela den systemansvariga

1) vid inledningen av ett nytt leveransförhållande de uppgifter som krävs för utredning av leveranserna, senast 14 vardagar innan den första leveransen inleds, samt

2) för var och en av parterna uppgift om summan av de fasta leveranser som den skaffat och utfört under varje balansavräk-

ningsperiod, senast två timmar innan balansavräkningsperioden inleds.

Den systemansvariga skall meddela en öppen leverantör summan av de fasta leveranser som inverkar på dennas naturgasleveranser under en balansavräkningsperiod senast en timme innan balansavräkningsperioden inleds.

\_\_\_\_\_

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2007.

Helsingfors den 10 januari 2007

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Överinspektör Arto Ertama

## SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

Nr 24

**Kommunikationsministeriets förordning  
om ändring av bilagorna till kommunikationsministeriets förordning om två- och  
trehjuliga fordons samt fyrhjulings konstruktion och utrustning**

Given i Helsingfors den 16 januari 2007

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut  
*ändras* i kommunikationsministeriets förordning av den 19 december 2002 om två- och  
trehjuliga fordons samt fyrhjulings konstruktion och utrustning (1250/2002) i bilaga 1  
punkterna 25, 28, 31, 35—39, 42, 44, 45 och 47 samt i bilaga 2 ingressen, punkterna 19, 36  
och 46 samt punkt C i förklaringen, av dem punkt 28 i bilaga 1 sådan punkten lyder i förordning  
1196/2005, som följer:

Denna förordning träder i kraft den 22 januari 2007.

Helsingfors den 16 januari 2007

Kommunikationsminister *Susanna Huovinen*

Trafikråd, ledande sakkunnig Kari Saari

**KRAV SOM STÄLLS I DIREKTIV OCH E-REGLEMENTEN PÅ FORDON I  
KATEGORI L SAMT SYSTEM, KOMPONENTER OCH SEPARATA TEKNISKA  
ENHETER**

Krav, system, komponent eller separat teknisk enhet	Basdirektiv	Mot-svar-ande E-regle-mente	Fordons-kate-gorier som kravet gäller	Datum för ikraftträdande			
				Krav på typgodkännande för		Krav på överensstämmelse med direktiv eller E-reglemente för	
	- ändrings-direktiv			ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången	ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången

25. Högsta hastighet för vilken fordonet är konstruerat	95/1/EG		L	2.8.1996	2.8.2000	
	- 2002/41/EG			1.1.2004	gäller inte	
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte	

28. Åtgärder mot luftförorenande utsläpp	97/24/EG 5 KAP.	47 40	L	17.6.1999	17.6.2003	Fordonet skall motsvara E-reglementet 1993 (gäller inte fordon i kategori L <sub>2</sub> eller L <sub>5</sub> vars totala massa > 400 kg)
	- 2002/51/EG <sup>2</sup>			1.4.2003 <sup>3</sup> / 1.1.2006	1.7.2004 <sup>4</sup> / 1.1.2007 <sup>2c</sup>	

<sup>2</sup> Från och med de första datumen för ikraftträdande skall gränsvärdena på rad A i tabellen i punkt 2.2.1.1.5 i bilaga II till kapitel 5 i direktivet tillämpas, och från och med de senare datumen gränsvärdena på rad B. De senare nämnda datumen tillämpas dock inte på kategorierna L<sub>5e</sub> och L<sub>7e</sub>. På kategorierna L<sub>1e</sub>, L<sub>2e</sub> och L<sub>6e</sub> tillämpas från och med 1.7.2004 gränsvärdena på andra raden i tabellen i punkt 2.2.1.1.3 i bilaga 1 till kapitel 5.

<sup>2a</sup> Tillämpas inte på kategorierna L<sub>1e</sub>, L<sub>2e</sub> och L<sub>6e</sub>.

<sup>2b</sup> Gränsvärden som tillämpas vid typgodkännandet vid provningsförfarandet enligt de tekniska föreskrifterna nr 2 till globalöverenskommelsen.

<sup>2c</sup> Datumet 1.1.2008 tillämpas på fordonstyper av vilka det säljs högst 5 000 enheter årligen i Europeiska unionen.

<sup>3</sup> För trial- och enduromotorcyklar är motsvarande datum 1.1.2004.

Krav, system, komponent eller separat teknisk enhet	Basdirektiv	Motsvarande E-reglemente	Fordonskategorier som kravet gäller	Datum för ikraftträdande			
				Krav på typgodkännande för		Krav på överensstämmelse med direktiv eller E-reglemente för	
	- ändringsdirektiv			ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången	ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången
	- 2003/77/EG <sup>2a</sup>			4.9.2004 <sup>3a</sup> / 1.1.2006	1.1.2007 <sup>4a</sup>		
	- 2005/30/EG			18.5.2006	gäller inte		
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte		
	- 2006/72/EG <sup>2b</sup>			1.7.2007	gäller inte		

<b>31. Bromssystem</b>	<b>93/14/EEG</b>	78	L	5.4.1995	5.4.1999	1993
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte	

<b>35. Plats för montering av bakre registreringsskylt</b>	<b>93/94/EG</b>		L	1.11.1995	1.11.1999	
	- 1999/26/EG			1.7.2000	gäller inte	
<b>36. Elektromagnetisk-kompatibilitet</b>	<b>97/24/EG</b> <b>8 KAP.</b>		L	17.6.1999	17.6.2003	

<sup>3a</sup> Det första datumet för ikraftträdande skall tillämpas på fordon på vilka gränsvärdena på rad A i tabellen i punkt 2.2.1.1.5 i bilaga II till kapitel 5 i direktivet tillämpas, och det senare datumet skall tillämpas på fordon på vilka gränsvärdena på rad B tillämpas. Det senare nämnda datumet tillämpas dock inte på kategorierna L<sub>5e</sub> och L<sub>7e</sub>. På kategorierna L<sub>1e</sub>, L<sub>2e</sub> och L<sub>6e</sub> tillämpas från och med 1.7.2004 gränsvärdena på andra raden i tabellen i punkt 2.2.1.1.3 i bilaga I till kapitel 5 i direktivet.

<sup>4</sup> För trial- och enduromotorcyklar är motsvarande datum 1.7.2005.

<sup>4a</sup> Datumet för ikraftträdande skall tillämpas på fordon på vilka gränsvärdena på rad B i tabellen i punkt 2.2.1.1.5 i bilaga II till kapitel 5 i direktivet tillämpas. Datumet tillämpas dock inte på kategorierna L<sub>5e</sub> och L<sub>7e</sub>.

Krav, system, komponent eller separat teknisk enhet	Basdirektiv	Mot-svar-ande E-regle-mente	Fordons-kate-gorier som kravet gäller	Datum för ikraftträdande			
				Krav på typgodkännande för		Krav på överensstämmelse med direktiv eller E-reglemente för	
	- ändrings-direktiv			ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången	ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången
<b>37. Ljudnivå och avgassy-stem</b>	<b>78/1015/EEG</b> (upphävt)	9 (L <sub>5</sub> ) 41 (L <sub>3</sub> ) 63 (L <sub>1</sub> )	L <sub>3</sub> , L <sub>4</sub> , L <sub>5</sub> , L <sub>7</sub>			1993	
	- 87/56/EEG						
	- 89/235/EEG						
	<b>97/24/EG</b> <b>9 KAP.</b>			L	17.6.1999	17.6.2003	
- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte			
<b>38. Backspegel (backspeglar)</b>	<b>80/780/EEG<sup>9</sup></b> - 80/1272/EEG (upphävt)	81 (46)	L			1993	
	<b>97/24/EG</b> <b>4 KAP.</b>			17.6.1999	17.6.2003		
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte		
<b>39. Utskjutande delar</b>	<b>97/24/EG</b> <b>3 KAP.</b>		L	17.6.1999	17.6.2003		
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte		

<sup>9</sup> I fordon i kategori L får användas även sådana e- eller E-godkända backspeglar som överensstämmer med direktiv 71/127/EEG eller E-reglementet nr 46 och som är avsedda för fordon vilkas största i registrering och bruk tillåtna massa inte överstiger 3 500 kg.

<sup>10</sup> På fordon i kategori L får användas en sådan anordning som förhindrar olovlig användning som godkänts för bilar i enlighet med 74/61/EEG. Alternativ: låsanordning som godkänts av Bilregistercentralen/Fordonsförvaltningscentralen. E-reglementet nr 18/01 gäller inte fordon i kategorierna L<sub>1e</sub> och L<sub>2e</sub>. På fordon i kategorierna L<sub>1e</sub> L<sub>2e</sub> och L<sub>6e</sub> är låsanordningen frivillig.

Krav, system, komponent eller separat teknisk enhet	Basdirektiv	Mot-svar-ande E-regle-mente	Fordons-kate-gorier som kravet gäller	Datum för ikraftträdande			
				Krav på typgodkännande för		Krav på överensstämmelse med direktiv eller E-reglemente för	
	- ändrings-direktiv			ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången	ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången
42. Vindrutor, vindrutetorkare, vindrutespolare, avfrostnings- och avimningsanordningar i fordon med karosseri <sup>11</sup>	97/24/EG 12 KAP.		L <sub>2e</sub> , L <sub>5e</sub> , L <sub>6e</sub> , L <sub>7e</sub>	17.6.1999	17.6.2003		
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte		

44. Säkerhetsbälten och deras förankringar i fordon med karosseri <sup>13</sup>	97/24/EG 11 KAP.		L <sub>2e</sub> , L <sub>5e</sub> , L <sub>6e</sub> , L <sub>7e</sub>	17.6.1999	17.6.2003		
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte		
45 Hastighets- och färdmätare	75/443/EEG	39	L <sub>3e</sub> - L <sub>5e</sub>	1.1.1993			
	- 2000/7/EG (upphävt och överfört)		L <sub>3e</sub> , L <sub>4e</sub> , L <sub>5e</sub> , L <sub>7e</sub>	1.7.2001			
			L <sub>1e</sub> , L <sub>2e</sub> , L <sub>6e</sub>	1.7.2002			

<sup>11</sup> a) Fordon i kategorierna L<sub>2e</sub>, L<sub>5e</sub>, L<sub>6e</sub> och L<sub>7e</sub> skall vara försedda med vindruta, vindrutetorkare och vindrutespolare samt avfrostnings- och avimningsanordningar.

<sup>12</sup> Gäller fordon av sedda för transport av passagerare.

b) Spolvätskebehållaren skall rymma minst en liter.

<sup>13</sup> Alternativ: 77/541/EEG om bilbälten i motorfordon eller E-reglementet nr 16.

Krav, system, komponent eller separat teknisk enhet	Basdirektiv	Mot-svar- ande E- regle- mente	Fordons- kate- gorier som kravet gäller	Datum för ikraftträdande			
	- ändrings- direktiv			Krav på typgodkännande för		Krav på överensstämmelse med direktiv eller E-reglemente för	
				ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången	ny fordonstyp	fordon som tas i bruk för första gången
47. Föreskrivna märkningar	93/34/EEG		L	14.6.1995	14.6.1999		
	- 1999/25/EG			1.7.2000	gäller inte		
	- 2006/27/EG			1.7.2007	gäller inte		

## Bilaga 2

**AVVIKELSER FRÅN KRAVEN I BILAGA 1 I FRÅGA OM FORDON I KATEGORI  
L SOM TYPGODKÄNNES I SMÅ SERIER SAMT FORDON SOM TILLVERKATS  
ELLER INFÖRTS TILL LANDET SOM ENSKILDA EXEMPLAR**

Denna tabell tillämpas vid typgodkännande av små serier (tillverkningsantalet av typen är högst 25 fordon per år) och vid registrerings- och ändringsbesiktning av fordon som typgodkännts i små serier och fordon som tillverkats eller införts till landet som enskilda exemplar.

(se 8 § 2 mom. och förklaringen i slutet av denna bilaga)

Punkt	Område	Direktiv	Typgodkännande i små serier	Registrerings- och ändringsbesiktning av fordon som typgodkännts i små serier och fordon som tillverkats eller införts till landet som enskilda exemplar
-------	--------	----------	-----------------------------	--

19	Åtgärder för att förhindra ändring av mopeder och motorcyklar	97/24/EG 7 KAP.	B	B begränsad effekt fordon i kategorierna A, B och C C obegränsad effekt fordon i kategori D
----	---	--------------------	---	--

36	Elektromagnetisk kompatibilitet	97/24/EG 8 KAP.	B elektronisk underenhet C fordon	A elektronisk underenhet C fordon
----	---------------------------------	--------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

46	Identifiering av manöverorgan, kontrollampor och visare	93/29/EEG	X	C
----	---	-----------	---	---

C Den som företer ett fordon för besiktning skall på ett sätt som tillfredsställer typgodkännandemyndigheten eller besiktningstället visa att de allmänna kraven i direktivet uppfylls.

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

---

Nr 20—24, 2 ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2007

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182